

## VERORDENING (EURATOM, EGKS, EEG) Nr. 2151/87 VAN DE RAAD

van 20 juli 1987

tot wijziging van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

ging van de kosten van levensonderhoud bijzonder sterk is geweest,

Gelet op het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Gelet op het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden, van deze Gemeenschappen, vastgesteld bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS), nr. 259/68<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 793/87<sup>(2)</sup>, inzonderheid op de artikelen 63, 64, 65 en 82 van het Statuut, alsmede op artikel 20, eerste alinea, en artikel 64 van de Regeling,

### Artikel 1

Gelet op Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3619/86 van de Raad van 26 november 1986 houdende correctie van de aanpassingscoëfficiënten welke in Denemarken, Duitsland, Griekenland, Frankrijk, Ierland, Italië, Nederland en het Verenigd Koninkrijk van toepassing zijn op de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen<sup>(3)</sup>,

1. De aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldiging van de ambtenaren en andere personeelsleden die in één van de hierna genoemde landen werkzaam zijn, bedragen met ingang van 1 november 1986 :

Brazilië	78,8
Syrië	257,8
Turkije	76,5
Joegoslavië	114,1.

Gelet op Besluit 81/1061/Euratom, EGKS, EEG van de Raad van 15 december 1981 tot wijziging van de methode voor de aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden van de Gemeenschappen<sup>(4)</sup>,

2. De aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldiging van de ambtenaren en andere personeelsleden die in de hierna genoemde landen werkzaam zijn, bedragen met ingang van 16 november 1986 :

Griekenland	82,6
Chili	92,4
Venezuela	67,4
Israël	163,8
Egypte	327,8.

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in verband met de aanzienlijke stijging van de kosten van levensonderhoud welke zich in verschillende landen van tewerkstelling van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen in de loop van het tweede halfjaar 1986 heeft voorgedaan, de aanpassingscoëfficiënten die krachtens Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3856/86<sup>(5)</sup> van toepassing zijn op de bezoldigingen en pensioenen van deze ambtenaren en andere personeelsleden dienen te worden aangepast met ingang van 1 januari 1987, alsmede met ingang van 1 november 1986 en van 16 november 1986, voor enkele landen van tewerkstelling waar de stij-

3. De aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldiging van de ambtenaren en andere personeelsleden die in één van de hierna genoemde landen werkzaam zijn, bedragen met ingang van 1 januari 1987 :

Italië (Varese)	95,2
Spanje	101,0
Portugal	81,4
Australië	107,5
India	117,9
Algerije	179,6
Tunesië	100,8
Jordanië	181,5.

4. De aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op het pensioen worden overeenkomstig artikel 82, lid 1, van het Statuut vastgesteld.

### Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 79 van 21. 3. 1987, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 336 van 29. 11. 1986, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 6.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 359 van 19. 12. 1986, blz. 5.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 juli 1987.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

U. ELLEMANN-JENSEN

---